

IIC 會員通訊主席的話 (2021 年 10 月)

最近我被一段來自於一位 38 歲的女士的言論所衝擊，她指自己乃最後一代有真確能力能去緩解氣候變化所導致惡果的人。這正正是本月假葡萄牙里斯本科技新學院 (Nova School of Science and Technology) 舉行的[國際文物修護學會學生及新晉修復員會議](#)所代表的這一代人。

適逢第 26 屆《聯合國氣候變化大會》(COP26) 將於 11 月在格拉斯哥舉行，身處世界各地的這一代人和我們這群前輩可聚首一堂，拭目以待各國領袖能有多大胸襟來作出艱難的決定，將全球溫度升幅限制在比工業革命前時期水準以上攝氏 1.5 度之內。無論結果如何，我們都清楚明白，其實社會各界、每一門專業，甚至是每一個人，都有能力而且需要積極行動，來實現這不容有失的目標。

在此關鍵時刻，本會當怎樣代表全球修護專業發聲？首先，我們希望能真正代表所有修復人員，不論他們是否本會會員。為此，我們很高興能與 ICOM-CC 和 ICCROM 合作，確立一個聯合承諾，動員可持續發展和零碳排放的國際聯盟，善用修護業界潛力，為全球氣候變化議程及應對行動作出貢獻。在此，我十分感謝 ICOM-CC 董事會主席 Kate Seymour 和 ICCROM 總幹事 Webber Ndoro 對這項承諾的積極支持，結合我們三家機構的力量，將可全面反映修護業界的專業意見。

其次，本會成功在競爭激烈的遴選中脫穎而出，將代表修護專業在為期兩周的 COP26 會議上，成為綠區(公眾區)內少數的參展機構之一。在此我想特別鳴謝本會行政總監 Sarah Stannage，感謝她為此付出的努力。本期《*News in Conservation*》的其他章節，將介紹我們參與 COP26 的新計畫，包括 24 小時全球編輯馬拉松及「以電影紀錄修復」計畫。

令人振奮的是，作為 COP26 的一份子，我們所有人都能夠身在其中的以國際修護業專業組織的身份表達自己的意見，直接推動抵禦環球氣候危機議程。

無論格拉斯哥會議最終取得什麼成果，我們都需要確保自己在緩解氣候變化影響方面克盡己任，並在有需要時隨機應變。我們都知道氣候變化破壞力驚人，能對文化遺產構成重大影響。修復專業注重熱誠，我們一直同心同德，盡力守護有形和無形的文化遺產，避免它們消失。我們深明聯合國 2021 年政府間氣候變化專門委員會 (IPCC) 所強調的公平原則，暖化溫度上升超過攝氏 1.5 度所帶來的眾多影響，以及緩解行動的潛在影響，都不成正比地打擊著貧困和弱勢的人。

正如文首提及那位 38 歲女士所認同一樣，IPCC 報告封面也引用了法國作家安東莞·迪·聖-修伯裡的名言：「至於未來，與其嘗試預測，不如努力實現各種可能。」(Pour ce qui est de l'avenir, il ne s'agit pas de le prévoir, mais de le rendre possible.)

本會致力協助全球的修復員以行動對抗氣候變化，期待與你分享實現此目標的各項計畫。

Julian Bickersteth
國際文物修護學會主席

2021年10月至11月號

通告

因應 2019 新冠病毒疫情，多項活動詳情均不斷變更。我們已盡力更新以下活動，惟讀者應就個別活動、會議、工作坊等直接聯絡主辦單位元以獲最新資訊。國際文物修護學會傳訊團隊謹謝。

論文徵集

AICCM Paintings SIG Virtual Forum: Australian-made

2021年11月15日至12月3日

澳洲

論文徵集

詳情請聯絡 Raye Collins (raye.collins@ngv.vic.gov.au) 或 Raymonda Rajkowski (raymonda.rajkowski@ngv.vic.gov.au)

ICOM-CC Working Group Graphic Documents, Interim Meeting

2022年2月10至13日

網上

摘要截止日期：2021年10月10日

詳情請以電郵聯絡我們：

icomccgraphdocs@aol.com 或
andrea.pataki@th-koeln.de

15th ICOM-CC Wet Organic Archaeological Materials Conference (WOAM)

2022年9月19至23日

韃靼斯坦共和國 喀山

論文徵集截止日期：2021年10月31日

提交論文摘要請流覽 www.conference-service.com/ICOM-CC-WOAM2022 並按指示創建帳戶。

5th International Conference on Innovation in Art Research and Technology (InArt 2022)

2022年6月28日至7月1日

法國 巴黎

摘要截止日期：2021年12月17日

詳情請流覽：<https://inart2022.sciencesconf.org/>

會議、專題研討會

Watermarked Papers of the 1830-1950 Period

2021年10月8至9日

法國 巴黎

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/conference-watermarked-papers-1830-1950-period>

IIC-Student & Emerging Conservator Conference

The Faces of Conservation

2021年10月14至16日

葡萄牙 里斯本／網上

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/save-date-iic-secc-2021>

**ICRI Conference: Celebrating 30 Years of Conservation in Ireland
Challenges in Conservation: Past, Present and Future**

2021 年 10 月 14 日

網上

報名請流覽：<https://www.eventbrite.ie/e/icri-conservation-activities-in-ireland-vii-2-day-event-tickets-170054735291>

**Bienal Ibérica de património Cultural: Jovens e Património
AR&PA Ibarian Biennial of Cultural Heritage**

2021 年 10 月 14 至 17 日

葡萄牙 萊裡亞

詳情請流覽：<https://www.bienalarpa.pt/bienal-arpa-2021>

Icon Bath 2021 Conference: Ceramics, Glass and Stained Glass

2021 年 10 月 16 至 17 日

英國 巴斯

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/icon-bath-2021-conference-ceramics-glass-and-stained-glass>

2021 Safety and Cultural Heritage Virtual Summit: Preserving our Heritage and Protecting Our Health

2021 年 10 月 19 至 21 日

網上／美國 華盛頓哥倫比亞特區

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/2021-safety-and-cultural-heritage-virtual-summit-preserving-our-heritage-and-protecting-our>

International Conference-Curation and Conservation: Dress and Textiles in Museums

2021 年 10 月 21 至 22 日

義大利 都靈

詳情請流覽：<https://dresshistorians.org/cfp-turin-2020/>

17th International Conference of Conservation-Restoration Studies (Zagreb 2021)

2021 年 10 月 21 至 22 日

網上／克羅埃西亞 札格雷布

詳情請流覽：<http://www.konferencija-restauracija.com/en/conference.html>

NKF XXII Kongress: IIC Nordic Group 22nd Triennial Congress

2021 年 10 月 21 至 22 日

瑞典 斯德哥爾摩

詳情及報名請流覽：<http://www.konservering.org/>

CAC Emerging Conservators Symposium

2021 年 10 月 23 日

網上

詳情請流覽：<https://www.eventbrite.ca/e/ecc-symposium-tickets-161518398879>

Preservation Beyond Politics

2021 年 10 月 25 至 29 日

美國 華盛頓哥倫比亞特區

詳情請流覽：<https://www.eventscribe.net/2021/APTDC/>

13th North American Textile Conservation Conference: Outside Influences

2021 年 10 月 25 至 30 日

網上／美國

詳情請流覽：<https://natconference.com/conferences>

TechFocus IV: Caring for 3D-printed Art

2021 年 10 月 25 至 30 日

網上／美國

詳情請流覽：<https://resources.culturalheritage.org/techfocus/>

2021 Icon Annual Lecture: Captain Sir John Franklin's 1845 'lost expedition'

2021 年 10 月至 27 日

網上

詳情及留座請流覽：<https://www.icon.org.uk/events/icon-annual-lecture-2021.html>

6th International Virtual Meeting on Retouching of Cultural Heritage (RECH6)

2021 年 11 月 4 至 5 日

網上（西班牙）

詳情請流覽：<http://rechgroup.pt/rech6.html>

Western Association for Art Conservation Annual Meeting (WAAC)

2021 年 11 月 4 至 6 日

網上（Zoom）

詳情請流覽：<https://www.waac-us.org/2021fallgathering>

Virtual Experiments for Wooden Artwork (VirtEx)

2021 年 11 月 5 至 6 日

網上座談會／德國 德累斯頓

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/online-colloquium-virtual-experiments-wooden-artwork-virtex>

Symposium on the production, use and conservation of sheet glass

2021 年 11 月 5 至 6 日

瑞士 羅蒙

詳情請流覽：<https://vitrocentre.ch/en/art-history/conferences/international-conference.html>

Future Talks 021—the digital one—SMART SOLUTIONS IN THE CONSERVATION OF THE MODERN

2021 年 11 月 8 至 10 日

網上

詳情請流覽：<https://dnstdm.de/en/future-talks-021/>

APOYOnline Conference: Connect, Empower, Transform: A Virtual Conference for Students and Emerging Professionals in Cultural Heritage

2021 年 11 月 12 至 15 日

網上

詳情請流覽：https://apoyonline.org/en_US/2021/08/07/call-for-papers-4th-regional-conference/

Midwest Regional Conservation Guild Conference

2021 年 11 月 12 至 15 日

美國 印第安那州 印第安納波里斯

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/midwest-regional-conservation-guild-conference>

Eastern Analytical Symposium & Exposition

2021 年 11 月 15 至 17 日

美國 新澤西 普萊恩斯伯勒

詳情請流覽：<https://eas.org/2021/?p=2155>

Knocking on Wood: Materiali e metodi per la conservazione delle opera in legno

2021 年 11 月 19 至 20 日

義大利 韋納裡亞雷亞萊

詳情請流覽：www.cesmar7.org or write cesmar7@gmail.com

Contemporary Art Conservation Revisited: 20 Years Later

2021 年 11 月 25 至 26 日

網上活動／瑞士 伯恩

詳情請電郵至：mmm@hkb.bfh.ch

BAPCR Christmas Talk

Inpainting by algorithm: The conservator-restorer in the age of artificial intelligence

2021 年 11 月至 26 日

英國 倫敦

請連同你的姓名、電郵地址和購票時間，電郵 BAPCRsecretary@gmail.com 聯絡 BAPCR 秘書 Gemma Collins。

Collection Care: new challenges in preventive conservation, predictive analysis and environmental monitoring

2021 年 12 月 1 至 3 日

西班牙 華倫西亞

詳情請流覽：<https://www.collectioncare.eu/conference>

IADA 2022: Show it and Save it—before, during and after Covid 19: Exploring the Compromises between Exhibition and Preservation

2022 年 2 月 14 至 18 日

網上／德國

詳情請流覽：<https://iada-home.org/events/show-it-and-save-it-before-during-and-after-covid-19-exploring-the-compromises-between-exhibition-and-preservation/>

SHAKE in Conservation Talks: Big Research in Tiny Speeches

2022 年 2 月 17 日

比利時 布魯塞爾

詳情請流覽：www.shakeinconservation.be/conservation-talks-2021

110th CAA Conference: Conserving Performance, Performing Conservation

2022 年 3 月 3 至 5 日

美國 芝加哥

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/110th-cao-conference-conserving-performance-performing-conservation>

50th AIC Annual Meeting: Reflecting on the Past—Imagining the Future

2022 年 5 月 13 至 18 日

美國 洛杉磯

詳情請流覽：<https://www.culturalheritage.org/events/annual-meeting/current-meeting>

Terra 2021 13th World Congress on Earthen Architectural Heritage

2022 年 6 月 7 至 10 日

美國 新墨西哥州 聖達菲

詳情請流覽：<https://na.eventscloud.com/website/8033/>

IIC Wellington Congress 2022

2022 年 9 月 5 至 9 日

奧特亞羅瓦紐西蘭 威靈頓（及網上）

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/call-abstracts-iic-wellington-congress-2022>

Metal 2022

2022 年 9 月 5 至 9 日

芬蘭 赫爾辛基

詳情請流覽：<https://metal2022.paper-flow.com/default.aspx?ReturnUrl=%2f> 或聯絡：
admin.metal2022@paper-flow.com

2022 ICOM-CC Glass & Ceramics Interim Meeting

Recent Advances in Glass and Ceramics Conservation

2022 年 11 月 9 至 11 日

葡萄牙 里斯本／網上

詳情請流覽：https://eventos.fct.unl.pt/icomcc_gc_2022

課程、工作坊

Webinar: Introduction to HVAC Systems (Image Permanence Institute)

2021 年 10 月 14 日

網上

報名請流覽：

https://rit.zoom.us/webinar/register/3216318015563/WN_6MLTvVlaTKCyURXkBN5rIA

Virtual Workshop—Beyond the Walls: Identifying decision making during disasters

2021 年 10 月 21 日

網上／AICCM

詳情請流覽：<https://aiccm.org.au/events/beyond-the-walls-identifying-decision-makers-during-disasters/>

20|21 Conservação e Restauro de Arte Contemporânea

Masterclass—The artist's interview workshop

2021 年 10 月 28 至 29 日

葡萄牙 波圖

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/21st-masterclass-artists-interview-workshop>

Indonesian Conservation Theory for Cultural Heritage-Workshop

2021 年 11 月 2 至 4 日

奧地利 克雷姆斯 Danube University

詳情請流覽：<https://www.donau-uni.ac.at/en/university/faculties/education-arts-architecture/departments/building-environment/news---events/events/2021/workshop-indonesian-conservation-theory-for-cultural-heritage.html?sessionid=F4F0E652C325A38A67D431287BA2B8BA>

Modern Art: Who Shares? (SBMK)

2021 年 11 月 4、11 及 18 日

網上

詳情請流覽：<https://www.sbmkn.nl/activiteiten/de-maand-van-de-kennisborging-nov2021>

Icon Ceramics and Glass Group Online Lecture: Stain Reduction

2021 年 11 月 11 日

網上

詳情請流覽：<https://www.icon.org.uk/events/ceramics-and-glass-group-stain-reduction-of-ceramics.html>

Eastern Analytical Symposium & Exposition

In-person short courses (over 30 to choose from)

2021 年 11 月 14 至 17 日

美國 新澤西 普萊恩斯伯勒

詳情請流覽：https://eas.org/2021/?page_id=5072

Prevent: Mitigating Fire Risk for Heritage

2021 年 11 月 15 至 19 日

網上課程

詳情請流覽：<https://www.iccrom.org/it/node/3016>

20|21 Conservação e Restauro de Arte Contemporânea

Masterclass—Agar Spray: New applications of rigid gel

2021 年 11 月 29 至 30 日

葡萄牙 波圖

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/20th-masterclass-agar-spray-new-applications-rigid-gel-treatment-large-surfaces-0>

20|21 Conservação e Restauro de Arte Contemporânea

Masterclass—Agar Spray: New applications of rigid gel

2021 年 12 月 2 至 3 日

葡萄牙 波圖

詳情請流覽：<https://www.iiconservation.org/content/20th-masterclass-agar-spray-new-applications-rigid-gel-treatment-large-surfaces-0>

Digital Teaching Workshop on Minimal Invasive Methods for the Conservation of Textile Painting Supports

2022 年 3 月 1 日至 4 月 1 日

網上／德國

詳情請流覽：https://www.th-koeln.de/en/cultural-sciences/fusion-1-mare-nostrum-digital-teaching-workshop_85653.php

Workshop on Asian Papers and Their Applications in Paper Conservation

2022 (暫定)

英國 倫敦 大英圖書館

詳情請流覽：<https://www.minahsong.com/workshop>